

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1976 Nr. 168

A. TITEL

*ACS-EEG-overeenkomst van Lomé, met Slotakte,
Protocollen en Bijlage,*

en

*Akkoord betreffende de produkten die onder de bevoegdheid
van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen;
Lomé, 28 februari 1975*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Overeenkomst, cum annexis, en van het Akkoord is geplaatst in *Trb.* 1975, 110.

Zie voor de ondertekeningen ook *Trb.* 1976, 43.

Door de Raad van de Europese Gemeenschappen zijn de volgende verbeteringen in de Nederlandse tekst van Overeenkomst en Akkoord voorgesteld:

Lijst A (Bijlage II, blz. 71 e.v. van *Trb.* 1975, 110)

- Nrs. 20.03, 20.04, 20.05, 20.06 B, 20.07: in de derde kolom vervalt „niet”
- Nr. 21.01: voor het nummer toevoegen „ex”
- Nr. ex 59.02: in de vierde kolom vervalt: „Vervaardiging uit natuurlijke vezels, uit chemische produkten of uit textielmassa”
- Nrs. 64.01, 64.02, 64.03, 64.04: in de derde kolom aan het eind toevoegen: „in alle andere stoffen dan metaal”

Lijst B (Bijlage III, blz. 131 e.v. van *Trb.* 1975, 110)

- Hoofdstukken 28 t/m 37: toevoegen „ex”; in de tweede kolom vervalt „minerale of chemische fosfaatmeststoffen”
-

- ex 31.03: in de tweede kolom vervalt: „minerale of chemische fosfaatmeststoffen”

Overeenkomst, Slotakte, Akkoord

- In de lijst van Overeenkomstsluitende Partijen en van ondertekenaars dient gelezen te worden i.p.v. „de President van de Raad van Nationale Verlossing van de Republiek Ghana”: „de Voorzitter van de Raad van Nationale Verlossing van de Republiek Ghana” en, indien van toepassing, i.p.v. „Luitenant-Kolonel Felli, Minister-Commissaris van Economische Planning”: „Luitenant-Kolonel Roger Joseph Atogetipoli Felli, Commissaris van Economische Planning” (blz. 2, 7, 51, 187, 192, 204, 208 en 215 van *Trb.* 1975, 110)
- In de lijst van ondertekenaars dient gelezen te worden i.p.v. „de Koning van het Koninkrijk Swaziland”: „Zijne Majesteit de Koning van het Koninkrijk Swaziland” (blz. 53, 194 en 217 van *Trb.* 1975, 110).

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1976, 43 en rubriek J hieronder.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1976, 43.

F. TOETREDING

De volgende Staten zijn in overeenstemming met haar artikel 89 tot de Overeenkomst toegetreden:

Suriname	15 juli 1976
de Seychellen	27 augustus 1976
de Comoren	13 september 1976

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1975, 110 en *Trb.* 1976, 43.

De Overeenkomst is voor de in rubriek F hierboven genoemde Staten in werking getreden op de dag van nederlegging van de akte van toetreding.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1975, 110 en *Trb.* 1976, 43.

Voor het op 18 april 1951 te Parijs tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1976, 77.

Voor het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap zie ook *Trb.* 1976, 78.

Van het op 10 juli 1975 te Brussel tot stand gekomen Verdrag houdende wijziging van een aantal bepalingen van het Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank is de tekst geplaatst in *Trb.* 1975, 119.

Op 20 januari 1976 hebben de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, een besluit genomen betreffende tariefpreferenties voor bepaalde produkten van oorsprong uit de met de Gemeenschap geassocieerde landen en gebieden overzee.

De Nederlandse tekst van dit Besluit luidt als volgt ¹⁾:

**Besluit van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,
in het kader van de Raad bijeen,
van 20 januari 1976**

**houdende opening van tariefpreferenties voor de produkten die
onder de bevoegdheid van deze Gemeenschap vallen en van
oorsprong zijn uit de met de Gemeenschap
geassocieerde landen en gebieden overzee
(76/570/EGKS)**

De Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen,

Overwegende dat de Lid-Staten het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal hebben gesloten;

Overwegende dat Titel I van Besluit 76/568/EEG van de Raad van 29 juni 1976 betreffende de Associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap ²⁾ niet van toepassing is op de produkten die onder de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen;

Overwegende evenwel dat de handel in deze produkten tussen de Lid-Staten en de landen en gebieden moet worden gehandhaafd en uitgebreid;

¹⁾ Zie ook *Pb.* EG 1976, nr. L 176.

²⁾ Zie blz. 8 van *Pb.* EG 1976, nr. L 176.

In overeenstemming met de Commissie,

Besluiten:

Artikel 1

De rechten die in de Gemeenschap van toepassing zijn op de invoer van de produkten die onder de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen en van oorsprong zijn uit de landen en gebieden die worden genoemd in bijlage I van Besluit 76/568/EEG en de heffingen van gelijke werking als deze rechten, of het innen van deze rechten en heffingen, worden geschorst zonder dat deze produkten een gunstiger behandeling kunnen genieten dan de Lid-Staten elkaar onderling toekennen.

Voor de toepassing van de eerste alinea wordt geen rekening gehouden met de nog resterende douanerechten en heffingen van gelijke werking ingevolge de toepassing van de artikelen 32, 36 en 59 van de Toetredingsakte.

Artikel 2

De invoer van de bovengenoemde produkten van oorsprong uit de Lid-Staten wordt in de landen en gebieden toegelaten op soortgelijke voorwaarden als genoemd in hoofdstuk 1 van Titel I van Besluit 76/568/EEG.

Artikel 3

De belanghebbende Lid-Staten plegen overleg in alle gevallen waarin volgens één van deze Staten de toepassing van bovenstaande bepalingen zulks noodzakelijk maakt.

Artikel 4

De bepalingen houdende vaststelling van de regels van oorsprong voor de toepassing van Besluit 76/568/EEG zijn eveneens van toepassing op dit besluit.

Artikel 5

De Lid-Staten besluiten in onderlinge overeenstemming over de eventuele vrijwaringsmaatregelen die door een of meer Lid-Staten of door de Commissie worden voorgesteld.

Artikel 6

Dit besluit blijft van toepassing tot 1 maart 1980.

Artikel 7

De Lid-Staten nemen alle maatregelen, nodig voor de uitvoering van dit besluit.

Artikel 8

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* terzelfder tijd als het besluit van de Raad betreffende de Associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap.

Het treedt in werking terzelfder tijd als het in de eerste alinea genoemde besluit.

GEDAAN te Brussel, 20 januari 1976.

De Voorzitter

G. THORN

Het Besluit is ingevolge zijn artikel 8 juncto artikel 53 van het aldaar genoemde Besluit van de Raad van 29 juni 1976 in werking getreden op dezelfde datum als de onderhavige Overeenkomst, te weten 1 april 1976.

Ingevolge artikel 62, tweede lid, van de Grondwet behoeft het Besluit de goedkeuring der Staten-Generaal.

Uitgegeven de *vijftiende* november 1976.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. VAN DER STOEL.
